

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 32 (1959)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

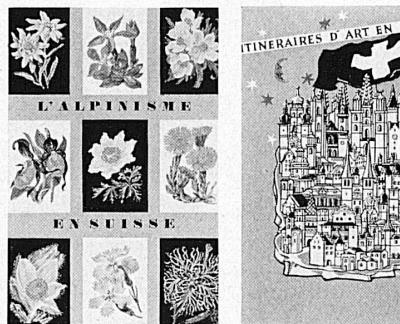
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LA SUISSE, PAYS DIVERS ET TOUJOURS PITTORESQUE

Connaissez-vous les brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office National Suisse du Tourisme?



### L'alpinisme en Suisse

Toutes les personnes qui ont fait un séjour en montagne, en quelque saison que ce soit, retrouveront en parcourant ces pages des impressions inoubliables. Cette brochure est enrichie de magnifiques photographies en couleurs des fleurs de nos Alpes; des dessins complètent le texte. Le côté pratique n'est pas oublié. Prix de vente 1 fr.

### Itinéraires d'art en Suisse

Les richesses de notre patrimoine national sont mises en évidence avec beaucoup de clarté dans cette brochure qui est due au talent de Hans Jenny, auteur d'un guide d'art réputé (Schweizer Kunstrührer). Trente itinéraires sont présentés au lecteur avec des dessins à la plume et des indications précises. Prix de vente 1 fr.

### Autres publications

Brochures	Prix de vente	Langues
A pied à travers la Suisse	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse d'aujourd'hui	Fr. 1.—	allem., franç., angl., ital., espagn., port., holl., suédois
Sur les routes suisses	Fr. 1.—	français, allemand
Routes alpestres suisses	Fr. —70	allem., franç., ital., anglais
La Suisse en auto	Fr. —50	allem., franç., ital., anglais
Anciens vitraux de Suisse	Fr. 4.50	allem., franç., ital., anglais
Les Plaisirs de la Table et la Vaisselle ancienne en Suisse	Fr. 4.50	allem., franç., angl.
Le Léman	Fr. 1.—	français
La Suisse du Nord-Ouest	Fr. 1.—	allemand
La Suisse orientale	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse, terre de guérison	Fr. —50	allem., ital., angl., port., holl., suédois
L'enseignement universitaire en Suisse	Fr. —50	franç., angl., espagn.
Ecoles privées en Suisse	Fr. —50	en huit langues
Petit guide thermal suisse	gratuit	allem., franç., angl.
Cliniques privées	Fr. —50	en huit langues
La pêche en Suisse	Fr. —50	en quatre langues
Camping	gratuit	allem., franç., angl.
Ecole suisse de ski	gratuit	allemand, français
La femme suisse	Fr. 1.80	allemand, français
Lieux de vacances en Suisse	gratuit	allem., franç., angl., ital., espagn., holl.
La Suisse romantique	Fr. 3.95	en librairie allemand, français, anglais, italien
La Suisse, terre de beauté	gratuit	allem., franç., angl., ital., espagn., port., holl., suédois, norvég.
Cartes		
La Suisse en images	Fr. 1.50	allemand
Carte routière officielle suisse	Fr. —50	allemand / italien français / anglais
Carte touristique de la Suisse	Fr. —50	allem., franç., ital., angl., port., espagn., holl.
Publications diverses		
LA SUISSE, Paysage, art, littérature, culture et histoire	Fr. 16.—	en librairie
Numéro spécial de la revue «Suisse» : Les 50 ans des CFF	Fr. 2.—	franç., allem., angl.
Cartes régionales (O. Müller)		
1 série de huit reproductions	Fr. 4.—	textes en 4 langues
Chaque reproduction	Fr. .50	
Reproductions artistiques de Cartier (Wolfsberg)		
1 série de neuf reproductions	Fr. 45.—	texte en 2 langues
Chaque reproduction	Fr. 5.—	

Ces brochures, ainsi que plusieurs autres, peuvent être obtenues auprès de l'Office National Suisse du Tourisme, Bahnhofplatz 9, Zurich.

## Deutsche Schweiz

### In Basel

### à Bâle,

### Rôtisserie

### Räblus-Besenstiel

### Bar

#### «chez Gusti Berner»

(Balbo)

Steinentorstraße 6, beim Autosilo, Telephon (061) 24 12 62 / 24 53 45

#### Curling in Arosa:

#### um Gusti Berners

Jäger-Cup wird am 30./31. Januar und 1. Februar gespielt

Sie sind freundlich eingeladen



- Das gut geführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen
- Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof, im Zentrum der Bundesstadt
- Salmenbräu-Bier

### Altbekannt in Stadt und Land

Seit achtzig Jahren viel erprobt,  
Und überall beliebt, gelobt,  
Wer das von sich behaupten kann,  
Der weiß, es ist bestimmt was dran.

Die guten Eigenschaften kennt  
Ein jeder, der den Namen nennt,  
Sie heißen angenehm und mild,  
Und schon ist man genau im Bild.

Das kann nur WEISFLOG-Bitter sein,  
Wem fällt nicht dieser Name ein,  
Wenn man von einer Marke spricht,  
Die wirklich hält, was sie verspricht?

Bei Sonnenschein und bei Gewitter,  
Trinkt man sein Gläschen WEISFLOG-Bitter,  
Ob sec, gespritzt, ist einerlei,  
Man trinkt ihn, und man bleibt dabei.



#### Sternenberg und Hasenbar

Bern Schauburgasse 22

(Gasse hinter Warenhaus Loeb)

«Sternenberg und Hasenbar,  
beides einfach wunderbar!»

Das moderne Haus im Zentrum direkt am See

Vorzügliche Küche

Zimmer ab Fr. 7.50

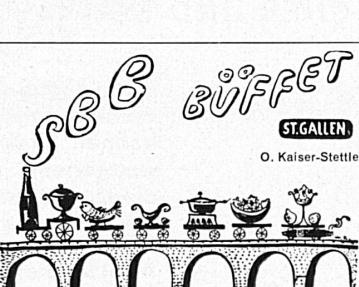
Parkplatz

Dancing - Bar - Attraktionen

Telephon (041) 3 15 12

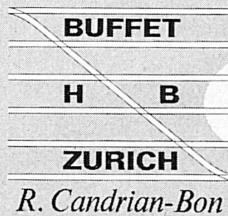
#### Hotel Du Pont Luzern

Familie H. Bütkofer



#### Weisflog Bitter!

Verlangen Sie auch im Speisewagen  
WEISFLOG sec oder gespritzt!



grosszügig in der Leistung —  
bescheiden in der Berechnung